



Krempna 59 | 38-232 Krempna | tel. (13) 441 40 99 | fax. (13) 441 44 40 | magurskipn.pl |  
e-mail: mpn@magurskipn.pl

## **POSTĘPOWANIE W TRYBIE ROZEZNANIA RYNKU**

(szacunkowa wartość zamówienia poniżej 30 tys. euro)

*Postępowanie nie podlega ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych – wartość zamówienia nie przekracza 30 000 euro (art.4 pkt. 8 ustawy).*

Zamówienie współfinansowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 2.4 priorytetu II Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014 – 2020 w oparciu o dotację projektu **POIS.02.04.00-00-0101/16 „Realizacja programu edukacyjnego dla społeczności lokalnej Magurskiego Parku Narodowego „Przybliżyć Naturę”**”.

### **I. Nazwa i adres Zamawiającego**

Magurski Park Narodowy z siedzibą w Krempnej  
38-232 Krempna 59

### **II. Informacje ogólne**

1. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych na jedną lub więcej części zamówienia.
2. Każdy Wykonawca ma prawo złożyć tylko jedną ofertę.

### **III. Termin wykonania zamówienia:**

Realizacja przewozu osób będzie odbywać się sukcesywnie w ciągu 2020 roku w terminach uzgodnionych wcześniej z Zamawiającym. W związku z zaistniałą sytuacją epidemiologiczną, Zamawiający nie jest w stanie określić dokładnego terminu realizacji usługi.

### **IV. Opis przedmiotu zamówienia**

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa transportowa przewozu osób autokarem posiadającym minimalnie 40 miejsc siedzących oraz przewozu osób busem posiadającym minimalnie 20 miejsc siedzących na wskazanych trasach.



## **Zakres zamówienia podzielono na następujące części:**

**Część 1.** Przewóz uczniów szkół podstawowych wraz z opiekunami na następujących trasach (Krempna oznacza ścieżkę przyrodniczą „Kiczera” położoną ok. 3km od centrum Krempnej, czas postoju do 3 godzin):

1. Kryg – Krempna – Kryg (autokar, 40 miejsc siedzących)
2. Kąty – Krempna – Kąty (autokar, 40 miejsc siedzących)
3. Nienaszów -Krempna – Nienaszów (autokar, 40 miejsc siedzących)
4. Tylawa – Krempna – Tylawa (autokar, 40 miejsc siedzących)
5. Równe – Krempna – Równe (autokar, 40 miejsc siedzących)
6. Iwła – Krempna – Iwła (bus, 20 miejsc siedzących)
7. Głójsce – Krempna – Głójsce (bus, 20 miejsc siedzących)
8. Duląbka - Łazy Dębowieckie – Krempna – Łazy Dębowieckie - Duląbka (bus, 20 miejsc siedzących)

**Część 2.** Przewóz pracowników samorządów na wycieczkę ornitologiczną na trasie Krempna – Nowy Żmigród – Bartne (postój do 5 godzin) – Nowy Żmigród – Krempna (bus, 20 miejsc siedzących).

## **2. Klasyfikacja przedmiotu zamówienia wg kodów CPV:**

60170000-0 wynajem pojazdów przeznaczonych do transportu osób wraz z kierowcą

3. Autokar oraz bus, którymi przewożone będą osoby muszą spełniać niezbędne warunki techniczne pozwalające na bezpieczny i wygodny przejazd.

## **V. Warunki udziału w postępowaniu**

1. Zamawiający nie może udzielać zamówienia podmiotom powiązanim z nim osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji,
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.



**Wykonawca w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w zakresie, o którym mowa wyżej zobowiązany jest do złożenia wraz z ofertą aktualnego na dzień jej złożenia oświadczenia o braku powiązań kapitałowych lub osobowych z Zamawiającym** (wzór oświadczenia jest określony w załączniku nr 2).

## **VI. Opis sposobu przygotowania oferty**

---

Oferent powinien sporządzić ofertę na formularzu załączonym do niniejszego zapytania (załącznik nr 1). Wymagane jest uzupełnienie wszystkich pól tabeli dla wybranych części oferty. Oferent podaje ceny jednostkowe (ryczałt) za przewóz osób na wskazanych trasach z uwzględnieniem podanego czasu postoju.

Oferta powinna być podpisana przez uprawnioną do reprezentacji Wykonawcy osobę/osoby.

Cena zamówienia powinna być wskazana jako **wartość oferty brutto** (do dwóch miejsc po przecinku) w złotych polskich. Cena zamówienia powinna obejmować wykonanie zamówienia na warunkach i w zakresie określonych w niniejszym zapytaniu ofertowym. Cena ta powinna uwzględniać wszystkie koszty, narzuty i ewentualne upusty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia, obejmującą podatek VAT naliczony zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## **VII. Kryteria oceny ofert**

---

1. Oferty zostaną ocenione przez Zamawiającego w oparciu o następujące kryteria:

### **Cena brutto oferty – 100%**

w kryterium cena zostanie zastosowany następujący wzór:

$$C = C_N / C_B \times 100 \text{ pkt}$$

gdzie:

C - liczba punktów przyznanych Wykonawcy za cenę

C<sub>N</sub> - najniższa zaoferowana cena

C<sub>B</sub> - cena zaoferowania w ofercie badanej

W tym kryterium można uzyskać maksymalnie 100 pkt. Przyznane punkty zostaną zaokrąglone do dwóch miejsc po przecinku.

2. W toku dokonywania oceny ofert Zamawiający zastrzega sobie prawo do żądania udzielenia przez Oferenta wyjaśnień dot. treści złożonej przez niego oferty.

## **VIII. Miejsce, termin i sposób złożenia oferty**

---

1. Ofertę należy przesłać:

a) e-mailem na adres: [zamowienia@magurskipn.pl](mailto:zamowienia@magurskipn.pl) (zeskanowana, podpisana oferta wraz z wymaganymi załącznikami), lub

b) pocztą lub dostarczyć osobiście na adres: Magurski Park Narodowy z siedzibą w Krempnej 59, 38-232 Krempna, w terminie do **dnia 26.03.2020 r. do godz. 12:00.**

2. Termin związania ofertą: 30 dni.



## **IX. Sposób porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami**

1. W niniejszym postępowaniu oferty, oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawcy przekazują wyłącznie pisemnie lub poprzez korespondencję e-mail.

2. Osobami uprawnionymi do kontaktu z Wykonawcami są:

Martyna Kleczyńska, e-mail: [zamowienia@magurskipn.pl](mailto:zamowienia@magurskipn.pl) (w sprawach formalnych);

Małgorzata Pichura, e-mail: [mpichura@magurskipn.pl](mailto:mpichura@magurskipn.pl), Ewa Wygonik, [ewygonik@magurskipn.pl](mailto:ewygonik@magurskipn.pl) (w sprawie realizacji przedmiotu zamówienia).

## **X. KLAUZULA INFORMACYJNA z art. 13 RODO do zastosowania przez zamawiających w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego**

Administratorem przetwarzanych danych osobowych jest Minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego, pełniący funkcję Instytucji Zarządzającej Programem Operacyjnym Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 (POIiŚ 2014-2020), z siedzibą przy ul. Wspólnej 2/4, 00-926 Warszawa.

Magurski Park Narodowy jest podmiotem przetwarzającym dane osobowe na podstawie porozumienia zawartego z administratorem (tzw. procesorem).

Dane osobowe przetwarzane będą na potrzeby realizacji POIiŚ 2014-2020, w tym w szczególności w celu realizacji projektu „Realizacja programu edukacyjnego dla społeczności lokalnej Magurskiego Parku Narodowego „Przybliżyć naturę”” POIS.02.04.00-00-0101/16.

Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do realizacji ww. celu, związanego z wdrażaniem Programu. Odmowa ich podania jest równoznaczna z brakiem możliwości podjęcia stosownych działań.

Przetwarzanie danych osobowych odbywa się w związku:

1. z realizacją ciążącego na administratorze obowiązku prawnego (art. 6 ust. 1 lit. c RODO<sup>[1]</sup>), wynikającego z następujących przepisów prawa:
  - rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego, oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającego Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006,
  - rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1011/2014 z dnia 22 września 2014 r. ustanawiającego szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do wzorów służących do przekazywania Komisji określonych informacji oraz szczegółowe przepisy dotyczące wymiany informacji między beneficjentami a instytucjami zarządzającymi, certyfikującymi, audytowymi i pośredniczącymi,
  - Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012,
  - ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014-2020,

<sup>[1]</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (Dz. Urz. UE. L 119 z 04.05.2016, s.1-88).



- ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego,
  - ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych,
  - ustawy z dnia 21 listopada 2008 r. o służbie cywilnej,
  - zarządzenia nr 70 Prezesa Rady Ministrów z dnia 6 października 2011 r. w sprawie wytycznych w zakresie przestrzegania zasad służby cywilnej oraz w sprawie zasad etyki korpusu służby cywilnej,
2. z wykonywaniem przez administratora zadań realizowanych w interesie publicznym lub ze sprawowaniem władzy publicznej powierzonej administratorowi (art. 6 ust. 1 lit. e RODO),
  3. z realizacją umowy, gdy osoba, której dane dotyczą, jest jej stroną, a przetwarzanie danych osobowych jest niezbędne do jej zawarcia oraz wykonania (art. 6 ust. 1 lit. b RODO).
- Minister może przetwarzać różne rodzaje danych <sup>[2]</sup>, w tym przede wszystkim:

- 1) dane identyfikacyjne, w tym w szczególności: imię, nazwisko, miejsce zatrudnienia / formę prowadzenia działalności gospodarczej, stanowisko; w niektórych przypadkach także PESEL, NIP, REGON,
- 2) dane dotyczące zatrudnienia, w tym w szczególności: otrzymywane wynagrodzenie oraz wymiar czasu pracy,
- 3) dane kontaktowe, w tym w szczególności: adres e-mail, nr telefonu, nr fax, adres do korespondencji,
- 4) dane o charakterze finansowym, w tym szczególności: nr rachunku bankowego, kwotę przyznanych środków, informacje dotyczące nieruchomości (nr działki, nr księgi wieczystej, nr przyłącza gazowego),

Dane pozyskiwane są bezpośrednio od osób, których one dotyczą, albo od instytucji i podmiotów zaangażowanych w realizację Programu, w tym w szczególności: od wnioskodawców, beneficjentów, partnerów.

Odbiorcami danych osobowych mogą być:

- podmioty, którym Instytucja Zarządzająca PO IiŚ 2014-2020 powierzyła wykonywanie zadań związanych z realizacją Programu, w tym w szczególności podmioty pełniące funkcje Instytucji Pośredniczących i Wdrażających,
- instytucje, organy i agencje Unii Europejskiej (UE), a także inne podmioty, którym UE powierzyła wykonywanie zadań związanych z wdrażaniem PO IiŚ 2014-2020,
- podmioty świadczące usługi, w tym związane z obsługą i rozwojem systemów teleinformatycznych oraz zapewnieniem łączności, w szczególności dostawcy rozwiązań IT i operatorzy telekomunikacyjni.

Dane osobowe będą przechowywane przez okres wskazany w art. 140 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. oraz jednocześnie przez czas nie krótszy niż 10 lat od dnia przyznania ostatniej pomocy w ramach PO IiŚ 2014-2020 - z równoczesnym uwzględnieniem przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

Osobie, której dane dotyczą, przysługuje:

- prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii (art. 15 RODO),
- prawo do sprostowania swoich danych (art. 16 RODO),
- prawo do usunięcia swoich danych (art. 17 RODO) - jeśli nie zaistniały okoliczności, o których mowa w art. 17 ust. 3 RODO,
- prawo do żądania od administratora ograniczenia przetwarzania swoich danych (art. 18 RODO),
- prawo do przenoszenia swoich danych (art. 20 RODO) - jeśli przetwarzanie odbywa się na podstawie umowy: w celu jej zawarcia lub realizacji (w myśl art. 6 ust. 1 lit. b RODO), oraz w sposób zautomatyzowany,
- prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych (art. 21 RODO) - jeśli przetwarzanie odbywa się w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym lub

<sup>[2]</sup> Informacje podawane w przypadku wykonywania obowiązku informacyjnego na podstawie art. 14 RODO.

w ramach sprawowania władzy publicznej, powierzonej administratorowi (tj. w celu, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. e RODO),

- prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (art. 77 RODO) - w przypadku, gdy osoba uzna, iż przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO lub inne krajowe przepisy regulujące kwestię ochrony danych osobowych, obowiązujące w Rzeczypospolitej Polskiej.

W przypadku pytań, kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych Ministerstwa właściwego do spraw rozwoju regionalnego (Instytucji Zarządzającej POLiŚ) jest możliwy:

- pod adresem: ul. Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa,
- pod adresem e-mail: [IOD@mfipr.gov.pl](mailto:IOD@mfipr.gov.pl).

Dane osobowe nie będą objęte procesem zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

## **XI. Załączniki**

---

Załącznik nr 1 - Formularz ofertowy

Załącznik nr 2 – Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych lub osobowych

Zatwierdzam:

DYREKTOR  
Mazowieckiego Parku Narodowego  
  
mgr Norbert Kieć

18.03.2020 r. ....



**Załącznik nr 1 do postępowania w trybie rozeznania rynku - Formularz ofertowy  
Wykonawcy**

....., dnia ..... r.

.....  
/Pieczętka Wykonawcy/

**1. Dane dotyczące Wykonawcy:**

Nazwa:	
Siedziba:	
Adres poczty elektronicznej:	
Numer telefonu:	
Numer NIP:	
Osoba upoważniona do reprezentowania wykonawcy ( <i>imię i nazwisko, telefon, e-mail</i> ):	

**2. Dane dotyczące Zamawiającego:**

**Magurski Park Narodowy z siedzibą w Krempnej  
38-232 Krempna 59**

3.1. Nawiązując do Części 1 postępowania w trybie rozeznania rynku dotyczącej usługi transportowej przewozu uczniów szkół podstawowych wraz z opiekunami na następujących trasach (Krempna oznacza ścieżkę przyrodniczą „Kiczera” położoną ok. 3 km od centrum Krempnej, czas postoju do 3 godzin) - oferujemy wykonanie usługi za cenę:

<b>Nr trasy</b>	<b>Trasa przejazdu wraz z czasem postoju pojazdu</b>	<b>Cena jednostkowa netto (PLN)</b>	<b>Podatek VAT (%)</b>	<b>Cena jednostkowa brutto (PLN)</b>
1.	Kryg – Krempna – Kryg (autokar, 40 miejsc siedzących)			
2.	Kąty – Krempna – Kąty (autokar, 40 miejsc siedzących)			
3.	Nienaszów -Krempna – Nienaszów (autokar, 40 miejsc siedzących)			
4.	Tylawa – Krempna – Tylawa (autokar, 40 miejsc siedzących)			

5.	Równe – Krempna – Równe (autokar, 40 miejsc siedzących)			
6.	Iwla – Krempna – Iwla (bus, 20 miejsc siedzących)			
7.	Głójsce – Krempna – Głójsce (bus, 20 miejsc siedzących)			
Suma:				

3.2. Nawiązując do Części 2 postępowania w trybie rozeznania rynku dotyczącego dotyczącej usługi transportowej przewozu pracowników samorządów na wycieczkę ornitologiczną - oferujemy wykonanie usługi za cenę:

Nr trasy	Trasa przejazdu wraz z czasem postoju pojazdu	Cena jednostkowa netto (PLN)	Podatek VAT (%)	Cena jednostkowa brutto (PLN)
1.	Krempna – Nowy Żmigród – Bartne (postój do 5 godzin) – Nowy Żmigród – Krempna (bus, 20 miejsc siedzących).			
Suma:				

Razem wartość oferty brutto: ..... zł

(słownie: .....)

4. Realizacja przewozu osób będzie odbywać się sukcesywnie w ciągu 2020 roku w terminach uzgodnionych wcześniej z Zamawiającym.

5. Oświadczam, że zapoznaliśmy się z zapytaniem ofertowym nr ZP-374-2-6/20 i uznajemy się za związanych określonymi w niej zasadami postępowania.

6. Oświadczam, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą na czas wskazany w postępowaniu w trybie rozeznania rynku.

7. Załącznikami do niniejszej oferty są:

1. ....

2. ....

3. ....

.....  
/podpis osoby upoważnionej/

W przypadku kiedy oferta nie jest podpisana przez osobę upoważnioną i wykazaną w KRS, do oferty należy załączyć stosowne pełnomocnictwo.



**Załącznik nr 2 do postępowania w trybie rozeznania rynku – Oświadczenie  
Wykonawcy**

Wykonawca:

.....

.....

*(pełna nazwa/firma, adres, w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEiDG)*

reprezentowany przez:

.....

.....

*(imię, nazwisko/podstawa do reprezentacji)*

**Oświadczenie Wykonawcy  
O BRAKU POWIĄZAŃ KAPITAŁOWYCH LUB OSOBOWYCH**

Na potrzeby postępowania w trybie rozeznania rynku pn. „Usługa transportowa przewozu osób autokarem posiadającym minimalnie 40 miejsc siedzących oraz przewozu osób busem posiadającym minimalnie 20 miejsc siedzących na wskazanych trasach”, nr ref. ZP-374-2-6/20 oświadczam(y), co następuje:

Oświadczam(y), że Wykonawca nie jest powiązany osobowo lub kapitałowo z Zamawiającym. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji,
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

..... (miejscowość), dnia ..... r.

.....

(podpis)

**OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PODANYCH INFORMACJI:**

Oświadczam(y), że wszystkie informacje podane w powyższym oświadczeniu są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia Zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.

..... (miejscowość), dnia ..... r.

.....

(podpis)